

Jak opisać w arkuszu sytuację, gdy uczniowie oddziału mogą wybrać język obcy, którego będą uczyli się w większym wymiarze?

Pokażemy, jak w arkuszu opisać przypadek, gdy w oddziale nauczane są dwa języki obce (np. język angielski i język niemiecki) w różnym wymiarze (np. trzy i dwie godziny tygodniowo) i uczniowie mogą zdecydować, którego języka będą uczyli się w większym wymiarze (3 godziny).

1. Zaloguj się do *Sigmy/Arkusza VULCAN* jako dyrektor jednostki (w roli **Dyrektor**).
2. Przejdź do widoku **Jednostka/ Tytuły płatności**.
3. Jeśli masz uprawnienia do modyfikowania danych kilku jednostek, to wybierz właściwą jednostkę za pomocą filtra **Jednostka** na wstążce.

Za pomocą filtra **Słowniki** możesz ograniczyć liczbę wyświetlanych pozycji w wykorzystywanych przez program słownikach (poprzez wybranie odpowiedniego rodzaju jednostki sprawozdawczej). Ograniczenia słowników w zależności od rodzaju jednostki konfiguruje administrator w JST (użytkownik o roli **Sigma/ Administrator**)

4. Dodaj do listy następujące przedmioty:
 - język angielski zaawansowany,
 - język angielski podstawowy,
 - język niemiecki zaawansowany,
 - język niemiecki podstawowy.

Jednostka

Arkusz

Administrowanie

Pomoc



Struktura organizacyjna



Oddziały



Pracownicy



Tytuły płatności



Kryteria podziałów

Jednostka:

Zespół Szkół nr 1

Słowniki:

Wszystkie pozycje



Przejdź do Strefy Produktów

Aktywne

Nieaktywne

24	 Zaj. dydak. ogólne	Język angielski	Język angielski_z	j.ang_z	Tak
25	 Zaj. dydak. ogólne	Język angielski	Język angielski_p	j.ang_p	Tak
26	 Zaj. dydak. ogólne	Język niemiecki	Język niemiecki_z	j.niem_z	Tak
27	 Zaj. dydak. ogólne	Język niemiecki	Język niemiecki_p	j.niem_p	Tak

5. Przejdź do widoku **Jednostka/ Kryteria podziałów** i zdefiniuj kryteria podziału na grupy na języku angielskim i niemieckim, np.:
 - kryterium **Angielski** z podziałami:
 - **Angielski – poziom wyższy** (kod aw)

– **Angielski – poziom niższy (kod an)**

	Nazwa	Kod	Aktywny
1	Angielski - poziom wyższy	aw	Tak
2	Angielski - poziom niższy	an	Tak

- kryterium **Niemiecki** z podziałami:
 - **Niemiecki – poziom wyższy (kod nw)**
 - **Niemiecki – poziom niższy (kod nn)**

	Nazwa	Kod	Aktywny
1	Niemiecki - poziom wyższy	nw	Tak
2	Niemiecki - poziom niższy	nn	Tak

6. Otwórz opracowywany arkusz.
7. Przejdź do widoku **Arkusz/ Oddziały**.
8. Wybierz oddział w drzewie danych i przejdź na kartę **Plan nauczania**.
9. Umieść zdefiniowane przedmioty w planie nauczania oddziału, przypisując im właściwe liczby godzin i zaznaczając, że uczeń wybiera:
 - jeden język wiodący, czyli język angielski zaawansowany lub język niemiecki zaawansowany w wymiarze 3 godziny tygodniowo – wybór ten oznacz w planie nauczania np. jako **1jw** i dopisz w nawiasie do liczby godzin,
 - jeden język dodatkowy, czyli język angielski podstawowy lub język niemiecki podstawowy w wymiarze 2 godziny tygodniowo – wybór ten oznacz w planie nauczania np. jako **1jd** i dopisz w nawiasie do liczby godzin.

Sigma/Arkusz VULCAN. Jak opisać w arkuszu sytuację, gdy uczniowie oddziału mogą wybrać język obcy, którego będą uczyli się w większym wymiarze?

3/4

Interfejs systemu VULCAN - Arkusz. Wyświetlona jest sekcja "Plan nauczania" dla oddziału "5 a".

Menu: Jednostka, Arkusz, Administrowanie, Pomoc. Strona startowa, Organizacja, Tytuły płatności, Pracownicy, Oddziały, Przydziały, Kompletność, Narzędzia Raporty, Bon, Podpisz, ZS1_2026/27_werska1 W trakcie opracowywania Projekt majowy 01.09.2026, Zespół, Przejdź do Strefy Produktów.

Oddziały: 4 b (b - PLYWANIE), 5 a, 5 b, 5 c, 6 b, 7 a, 6 b, 8 a, 8 b, 5 TA, 4 bv, 3 c, 3 spe, 6 xx.

Plan nauczania:

Rok szkolny	2022/23	2023/24	2024/25	2025/26	2026/27	2027/28	2028/29	2029/30
Rok/Semestr	1	2	3	4	5	6	7	8
Liczba tygodni	38	38	38	38	38	38	38	38
Efektywna liczba tygodni	36	36	36	36	36	36	36	36
5 a	j.ang_z				3(1jw)			
	j.ang_p				2(1jd)			
	j.niem_z				3(1jw)			
	j.niem_p				2(1jd)			
Razem					5			

Legenda: j.ang_z, j.ang_p, j.niem_z, j.niem_p.

Uwagi: Uzgodnij zaznaczone rozbieżności, Uwagi do planu nauczania.

10. Uzgodnij rozbieżności pomiędzy planem nauczania a przydziałami (klikając przycisk **Uzgodnij zaznaczone rozbieżności**) w celu wygenerowania odpowiednich przydziałów.
11. Przejdź na kartę **Przydziały** i w wygenerowanych przydziałach zmodyfikuj opisy grup zajęciowych. Skorzystaj ze zdefiniowanych kryteriów podziałów.

The screenshot shows a web form for defining subject assignments. The form is titled 'Tytuł płatności: *' and contains the following fields and options:

- Tytuł płatności: ***: Język angielski rozszerzony
- Grupa:**: (oddział/grupa) (kryterium) 5a|an
- Pomoc psychologiczno-pedagogiczna (PPP):**: [empty field]
- Nauczyciel:**: (brak) [empty field] Wybierz
- Liczba godzin: ***: 2 w tym GD: [empty field] w tym JST: [empty field] w tym PZaw: [empty field] KN: Nie
- Godziny realizowane jako ponadwymiarowe (GP):**: Nie
- Rodzaj godzin: ***: Tygodniowo
- Miejsce kosztów: ***: Szkoła Podstawowa nr 01 (SP nr 01)
- Semestr:**: nie określono
- Tygodnie:**: Realizacji (LT): 38 Początkowy (TP): 1

At the bottom of the form, there are two buttons: 'Więcej >>' and 'Zapisz Anuluj'.

Opisane rozwiązanie można zastosować w przypadku, gdy uczniowie mogą wybrać jeden lub więcej przedmiotów z większej puli.